

SENCOR®

SHP 8500BK



ZESTAW MULTIGROOMER DLA MĘŻCZYŹN 14W1

Tłumaczenie oryginalnej instrukcji

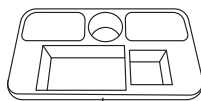
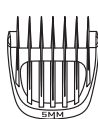
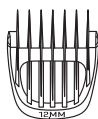
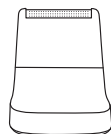
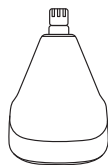
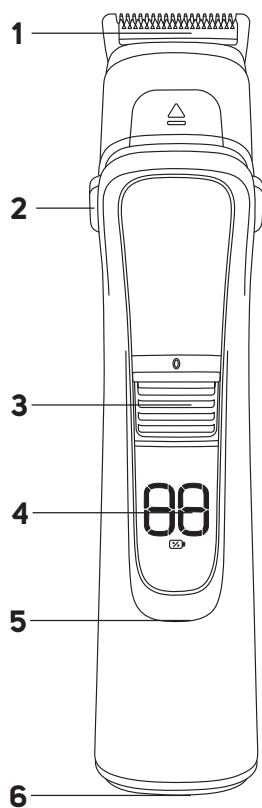


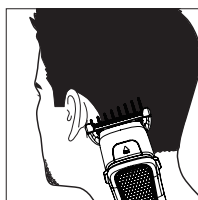
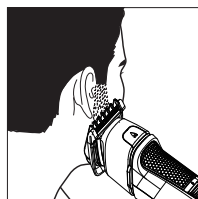
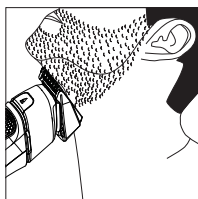
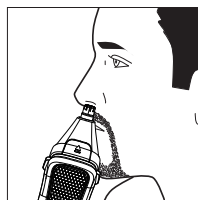
SENCOR®

SHP 8500BK



A





Istotne wskazówki dotyczące bezpieczeństwa

UWAŻNIE PRZECZYTAJ I ZACHOWAJ DO PÓŹNIEJSZEGO UŻYTKU.

- Z niniejszego urządzenia mogą korzystać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o obniżonych zdolnościach fizycznych, percepcyjnych i umysłowych lub o niewielkim doświadczeniu i wiedzy, o ile jest nad nimi sprawowany nadzór lub zostały one pouczone w zakresie korzystania z urządzenia w bezpieczny sposób i zdają sobie sprawę z ewentualnego niebezpieczeństwa.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem.
- Dzieci nie powinny wykonywać czyszczenia i konserwacji bez nadzoru.
- W przypadku uszkodzenia kabla zasilającego, jego wymianę należy zlecić wykwalifikowanemu serwisowi, aby zapobiec niebezpiecznym sytuacjom. Zabrania się używania urządzenia z uszkodzonym kablem.



PRZESTROGA: Utrzymuj urządzenie suche.

- Części, które należy przymocować, należy zamontować w taki sposób, aby nie wpadły do wody.
- Używaj urządzenia wyłącznie z kablem ładującym dostarczonym wraz z urządzeniem. Nie używaj innego

kabla ładującego ani nie używaj kabla ładującego urządzenia do ładowania innych urządzeń.

- Przed podłączeniem urządzenia do zasilacza sieciowego należy upewnić się, że napięcie podane na tabliczce znamionowej urządzenia odpowiada napięciu na tabliczce znamionowej zasilacza. Zasilacz nie wchodzi w skład zestawu. Postępuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w instrukcji obsługi karty sieciowej.
- Nie umieszczaj kabla ładującego na ostrych przedmiotach; upewnij się, że nie zwisa on ponad krawędzią stołu lub nie dotyka rozgrzanej powierzchni.
- Nie umieszczaj kabla ładującego nad ostrymi przedmiotami; upewnij się, że nie zwisa z krawędzi stołu i nie dotyka rozgrzanej powierzchni.
- Przechowuj, ładuj i używaj urządzenie w temperaturze otoczenia od 15 do 35 °C. Nie ładuj urządzenia dłużej niż jest to konieczne do pełnego naładowania. Po zakończeniu ładowania odłącz go od źródła zasilania.
- Nie narażaj urządzenia na działanie temperatur wyższych niż 50°C. W przeciwnym razie wbudowany akumulator może ulec uszkodzeniu.
- Urządzenie posiada wbudowany akumulator o długiej żywotności. Nigdy nie demontuj urządzenia, aby wyjąć baterię. Nie doprowadzaj do zwarcia el. urządzenia ani nie wrzucaj go do ognia. W przypadku niewłaściwej obsługi istnieje ryzyko wycieku substancji toksycznych, pożaru lub wybuchu.
- Nie ładuj, nie używaj, nie przechowuj ani nie zostawiaj urządzenia w łazience lub w miejscach, z których mogłoby wpaść do wanny, zlewu lub innego pojemnika wypełnionego wodą; w pomieszczeniu, w którym przechowywane lub używane są substancje lotne, łatwopalne lub wybuchowe.
- Jeśli urządzenie wpadnie do wody, w żadnym wypadku nie należy po niego sięgać, lecz natychmiast odłączyć zasilacz od gniazdka. Nigdy nie używaj urządzenia ani kabla ładującego zanurzonego w wodzie. Zanieś go do autoryzowanego centrum serwisowego w celu sprawdzenia.
- Nie używaj urządzenia w wannie lub pod prysznicem. Nie czyść go pod kranem, nie spryskuj go wodą lub inną cieczą ani nie zanurzaj w wodzie lub innej cieczy.
- Trymer przeznaczony jest wyłącznie do użytku domowego w pomieszczeniach zamkniętych i służy do przycinania ludzkich włosów, brody i włosów tonowych. Maszynka do strzyżenia nie jest przeznaczona do celów komercyjnych ani do pielęgnacji zwierząt. Nie należy korzystać z myjki na zewnątrz.
- Trymera używaj wyłącznie na suchych i czystych włosach, brodzie lub włosach. Nie używaj go na mokrych lub świeżo umytych włosach.
- Używaj trymera i jego akcesoriów zgodnie z instrukcjami podanymi w niniejszej instrukcji obsługi.
- Używaj wyłącznie oryginalnych akcesoriów dostarczonych z tym trymerem.
- Nie narażaj trymera i jego akcesoriów na działanie czynników zewnętrznych, ekstremalnych temperatur, bezpośredniego światła słonecznego, nadmiernej wilgotności lub nadmiernie zapyłonego środowiska.
- Nie umieszczaj trymera i jego akcesoriów w pobliżu grzejników, otwartego ognia lub innych źródeł ciepła.
- Przed każdym użyciem należy upewnić się, że wybrana nasadka grzebieniowa nie jest uszkodzona. Nigdy nie używaj trymera z uszkodzoną nasadką grzebieniową.
- Trymer może się nagrzewać podczas używania lub ładowania. Jest to normalne zjawisko.
- Trzymaj trymer w bezpiecznej odległości od oczu.
- Zawsze wyłączaj i odłączaj trymer, gdy nie jest używany, gdy jest pozostawiony bez nadzoru oraz przed założeniem, zdjęciem lub wymianą nasadki, przed czyszczeniem, konserwacją lub przechowywaniem. Przechowuj trymer i jego zasilacz w suchym środowisku.
- Utrzymuj trymer w czystości. Czyszczenie i konserwację wykonuj zgodnie z instrukcjami zawartymi w rozdziale Czyszczenie i konserwacja.
- Nie wykonuj żadnych czynności konserwacyjnych trymera poza czyszczeniem poszczególnych elementów zgodnie z opisem w rozdziale Czyszczenie i konserwacja.
- Aby uniknąć niebezpiecznej sytuacji, nie naprawiaj ani nie modyfikuj samodzielnie trymera ani jego akcesoriów. W przypadku wszelkich napraw należy skontaktować się z autoryzowanym centrum serwisowym. Ingerencja w urządzenie skutkuje ryzykiem utraty ustawowych praw z tytułu wadliwego świadczenia lub utraty gwarancji jakości.

OBJAŚNIENIE SYMBOLI UMIESZCZONYCH NA PRODUKCIE LUB W DOŁĄCZONEJ DOKUMENTACJI



Ten produkt spełnia wszelkie dotyczące go podstawowe wymagania dyrektyw UE.



Ten symbol umieszczony na produkcie lub w jego dokumentacji przewidzianej oznacza, że zużyte urządzenia elektryczne i elektroniczne nie mogą być wyrzucane wraz ze zwykłym odpadem domowym.



Ten symbol oznacza, że zużyty akumulator nie może być wyrzucany do zwykłych odpadów komunalnych. W celu prawidłowej utylizacji zużyty akumulator należy przekazać do wyznaczonych punktów zbiórki. Właściwa utylizacja baterii pomaga zapobiegać negatywnemu wpływowi baterii na środowisko i zdrowie ludzkie.

Zestaw multigroomer dla mężczyzn 14w1

Instrukcja obsługi

- Dziękujemy, że wybrali Państwo produkt marki SENCOR i mamy nadzieję, że będą Państwo z niego zadowoleni.
- Przed użyciem tego urządzenia prosimy o dokładne zapoznanie się z niniejszą instrukcją, nawet jeżeli używają Państwo produktu podobnego typu. Z urządzenia należy korzystać wyłącznie w sposób opisany w niniejszej instrukcji obsługi. Instrukcję należy zachować do ewentualnego zastosowania w przyszłości.
- Co najmniej w okresie obowiązywania rękojmi lub gwarancji zalecamy przechowywać oryginalne opakowanie transportowe, opakowanie, dowód zakupu i potwierdzenie zakresu odpowiedzialności sprzedawcy lub kartę gwarancyjną. W razie konieczności wysyłki urządzenie zalecamy zapakować do oryginalnego pudełka.

OPIS TRYMERA I AKCESORIÓW

- | | |
|---|--|
| A1 Trymer | A13 Nasadka do przycinania brody, długość cięcia 1 mm |
| A2 Przyciski odblokowujące/blokujące | A14 Końcówka do przycinania wokół uszu – lewa strona |
| A3 Przycisk włączania/wyłączania | A15 Nasadka grzebieniowa, długość strzyżenia 16 mm |
| A4 Wyświetlacz | A16 Nasadka grzebieniowa, długość strzyżenia 12 mm |
| A5 Ergonomicznie ukształtowany uchwyt | A17 Nasadka grzebieniowa, długość strzyżenia 9 mm |
| A6 Gniazdo do podłączenia końca kabla ładującego (znajduje się z tyłu) | A18 Nasadka grzebieniowa, długość strzyżenia 4 mm |
| A7 Bardzo szeroka nasadka grzebieniowa | A19 Końcówka do przycinania wokół uszu – prawa strona |
| A8 Nasadka do kształtowania detali | A20 Olej smarowy |
| A9 Nasadka do usuwania owłosienia z nosa | A21 Szczotka do czyszczenia |
| A10 Nasadka z folią tnącą | A22 kabel zasilający USB |
| A11 Nasadka do przycinania brody, długość cięcia od 3 do 7 mm | A23 Grzebień |
| A12 Nasadka do przycinania brody, długość cięcia 2 mm | A24 Adapter do ładowania |
| | A25 Stojak z miejscem na akcesoria |

PRZEZNACZENIE

- Trymer nadaje się do przycinania suchych lub lekko wilgotnych włosów lub brody. Trymer nie jest przeznaczony do strzyżenia świeżo umytej sierści, sztucznych włosów ani sierści zwierzęcej. Trymer jest przeznaczony do użytku w domach, a nie do użytku służbowego lub innych profesjonalnych zastosowań.

ŁADOWANIE TRYMERA

- Trymer wyposażony jest we wbudowany akumulator litowo-jonowy, który pełni funkcję wewnętrznego źródła energii i umożliwia bezprzewodową pracę trymera. Przed pierwszym użyciem lub po długim okresie nieużywania maszyny należy całkowicie naładować przez co najmniej 3 godziny. Do ładowania używaj wyłącznie dostarczonego kabla ładującego.
- Upewnij się, że trymer jest wyładowany i podłącz złącze kabla ładującego do gniazda z tyłu trymera. Podłącz drugi koniec kabla ładującego do zasilacza sieciowego, a jego wtyczkę do prawidłowo uziemionego gniazda sieciowego.
- Ładowanie rozpocznie się automatycznie, a ikona stanu ładowania zaświeci się na czerwono.
- Gdy trymer zostanie w pełni naładowany, ikona stanu ładowania zmieni kolor na zielony. Odcłóż kabel ładujący od trymera i wyjmij zasilacz z gniazda sieciowego.
- Gdy ikona stanu naładowania miga podczas użytkowania lub po włączeniu, trymer należy naładować.
- Podczas użytkowania ikona stanu naładowania świeci na biało.



Uwaga:

Ładuj, używaj i przechowuj trymer w temperaturze otoczenia 15–35°C i w suchym otoczeniu. Niższe lub wyższe temperatury niekorzystnie wpływają na żywotność akumulatora. Zalecamy ładowanie trymera przed jego całkowitym rozładowaniem. Jeśli nie używasz trymera przez dłuższy czas, należy go naładować przynajmniej raz na 6 miesięcy.

PRZYGOTOWANIE PRZED UŻYCIEM

- Używaj trymera tylko na suchych i czystych lub lekko wilgotnych włosach. Nie używaj go na mokrych lub świeżo umytych włosach lub włosach, na które nakładany jest żel itp.
- Posadź osobę, której będziesz strzyż włosy, tak aby jej głowa znajdowała się na wysokości Twojej klatki piersiowej. W ten sposób zostanie zapewniona komfortowa pozycja do obcinania włosów. Przed rozpoczęciem cięcia włosy należy dokładnie rozczesać zgodnie z kierunkiem, w którym rosną.
- Zakrój sztyłem i ramiona osoby, którą będziesz przycinać, ręcznikiem, aby zminimalizować zabrudzenie odzieży obciętymi włosami.
- Przed każdym użyciem upewnij się, że trymer jest czysty.
- Przed każdym użyciem należy upewnić się, że element tnący lub wybrana nasadka grzebieniowa nie są uszkodzone. Nigdy nie używaj trymera z uszkodzonym elementem tnącym lub uszkodzoną nasadką grzebieniową.

UŻYTKOWANIE TRYMERA

- Umieść żądaną nasadkę na trymerze.
- Naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby włączyć trymer.
- Ustaw trymer prostopadle do włosów/brody tak, aby dolna powierzchnia nasadki lekko dotykała skórę.
- W razie potrzeby przytnij włosy/brodę. Przesuwaj trymer powoli i płynnie wzdłuż linii włosów i brody.
- Po zakończeniu naciśnij przycisk włączania/wyłączania, aby wyłączyć trymer.
- Jeżeli w trakcie przycinania zajdzie potrzeba zmiany nasadki, zawsze należy najpierw wyłączyć trymer włącznikiem/wyłącznikiem, a następnie wymienić nasadkę.



Ostrzeżenie:

Nie podłączaj ani nie wymieniaj nasadki, gdy trymer jest włączony. Może to stać się przyczyną poważnego obrażenia.

UŻYWANIE NASADEK

- Zobacz ilustrację przedstawiającą różne techniki używania nasadek **B**.

Bardzo szeroka nasadka

- Użyj bardzo szerokiej nasadki, aby przyciąć włosy na głowie lub wokół uszu, do konturowania itp.
- Podczas przycinania włosów wokół uszu należy najpierw przeczesać włosy nad uszami, a następnie przyciąć. Przechył trymer tak, aby trymer dotknął końcówek włosów.
- Konturując kark lub baki, obróć trymer i przycinaj ruchem w dół.

Nakładki grzebieniowe

- Nasadki grzebieniowe służą do przycinania włosów na określoną długość. W zestawie z trymerem znajdują się cztery nasadki grzebieniowe o długości strzyżenia 4 mm, 9 mm, 12 mm i 16 mm oraz dwie nasadki do przycinania wokół uszu. Długość cięcia jest

zaznaczona bezpośrednio na nasadce. Długość strzyżenia odpowiada długości włosów powstałych po strzyżeniu.

- Umieścić nasadkę grzebieniową na bardzo szerokiej nasadce i przycinać włosy równomiernym ruchem.

Nasadka do kształtowania detali

- Nasadka do modelowania szczegółów służy do tworzenia drobnych linii i konturów wokół twarzy. Trzymaj trymer prostopadle do skóry i delikatnie naciskaj, aby przesuwać głowicę trymera w górę lub w dół.

Nasadki do przycinania brody

- Nasadki do przycinania brody służą do przycinania brody na określoną długość. Do trymera dołączone są trzy nasadki do przycinania brody o długościach cięcia 1 mm, 2 mm i 3–7 mm. Długość cięcia jest zaznaczona bezpośrednio na nasadce. Długość strzyżenia odpowiada długości włosów powstałych po strzyżeniu.
- Umieść żądaną nasadkę na nasadce do detalowania i przycinaj brodę równymi pociągnięciami.
- Zalecamy czesanie brody przed przycięciem.
- Rozpocznij od krawędzi bokobrodów, lekko opierając nasadkę o skórę. Zbliżając się do krawędzi bokobrodów, przycinaj wybrane obszary w okolicy twarzy.
- Przy przycinaniu karku zalecamy w razie potrzeby użycie mniejszego lusterka. Połóż palec wskazujący jednej ręki na karku w miejscu, w którym chcesz obciąć włosy. Ostrożnie przycinaj włosy na karku, przesuując się od dołu do palca wskazującego.
- Podczas przycinania włosów w okolicy ucha należy unikać wkładania nasadki do wewnętrznej części kanału słuchowego. Załóż trymer i przycinaj włosy delikatnymi ruchami.

Nasadka do usuwania włosów z nosa

- Włóż nasadkę tylko na brzeg nozdrza. Po włączeniu wykonaj delikatne ruchy do wewnątrz i na zewnątrz, aby przyciąć włosy.

Końcówka do golenia

- Przesuwaj nasadkę po skórze prostymi ruchami. Zalecamy stosowanie go na brodzie krótszej niż 1 mm. Zawsze przesuwaj osprzęt prostym i równym ruchem. Nie poruszaj ruchem okrężnym.
- W przypadku golenia na mokro wykonaj następujące czynności:
- Na wilgotną skórę nałóż piankę lub żel do golenia.
- Zwiłż nasadkę gołącą tak, aby nasadka gładko przesuwała się po skórze.
- Poruszaj nasadką ruchem okrężnym.
- Po zakończeniu golenia osusz twarz i wyczyść trymer.

PORADY I WSKAZÓWKI

- Rozpocznij strzyżenie przy najwyższym ustawieniu wysokości strzyżenia na zespole tnącym i stopniowo zmniejszaj ustawienie długości włosów.
- Zanotuj ustawienie długości stosowane dla danego fryzuru, aby nie musieć go szukać przy następnym strzyżeniu.
- Najskuteczniejsze jest przycinanie włosów w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu włosów.
- Ponieważ włosy rosną w różnych kierunkach, konieczne jest również przesuwanie trymera w różnych kierunkach (w górę, w dół lub w poprzek).
- Poszczególne pociągnięcia maszynką powtarzaj w taki sposób, aby obciąć także te włosy, których nie złapałeś podczas poprzednich pociągnięć.
- Upewnij się, że płaska część nasadki grzebieniowej ma pełny kontakt ze skórą głowy. Zapewnia to równomierny efekt cięcia.
- Aby uzyskać dobre rezultaty w przypadku kręconych, cięszyszych lub długich włosów, możesz spróbować poprowadzić włosy grzebieniem w stronę maszynki.
- Przycinaj brodę powolnymi ruchami w kierunku przeciwnym do kierunku wzrostu brody, od dołu do góry. Przycinając brodę za pomocą nasadki grzebieniowej, należy pamiętać, że wybrana nasadka grzebieniowa musi przez cały czas stykać się ze skórą, aby zapewnić równomierne cięcie. Po ponownym zamocowaniu nasadki do zespołu tnącego należy pamiętać o ponownym dostosowaniu długości cięcia.

- Regularnie czyść moduł tnący ze ściętych włosów i brody. Jeśli w trymerze zgromadzi się duża ilość włosów lub brody, wyjmij ją z trymera i przedmuchaj lub wytrzep włosy i brodę.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Zawsze wyłączaj trymer przed czyszczeniem. Zalecamy czyszczenie trymera po każdym użyciu.



Ostrzeżenie:

Aby uniknąć ryzyka porażenia prądem, nie zanurzaj trymera, przewodu zasilającego ani wtyczki w wodzie lub innych płynach.



Ostrzeżenie:

Do czyszczenia nie należy używać szczotek z twardym włosiem, środków czyszczących o działaniu ściernym, rozcieńczalników itp. W przeciwnym razie może dojść do uszkodzenia czyszczonej powierzchni.

CZYSZCZENIE TRYMERA

- Zdejmij nasadkę z trymera, jeśli jest do niego przymocowana.
- Za pomocą pedzla usuń pozostałe włosy, brodę lub kłaczki z nasadki i trymera.
- Naciśnij przyciski odblokowania/blokowania po obu stronach i wyjmij zespół tnący z trymera. Za pomocą pedzla usuń wszelkie pozostałe włosy lub brodę z zespołu tnącego, a także z wnętrza trymera pod zespołem tnącym.
- Po wyczyszczeniu zamocuj zespół tnący z powrotem do trymera. Lekko dociśnij, aż usłyszysz kliknięcie.
- Uchwyt trymera można czyścić czystą, suchą szmatką. W przypadku większych zabrudzeń można użyć lekko zwilżonej ściereczki. Dokładnie wyczyść powierzchnię i wytrzyj do sucha.



Ostrzeżenie:

Ostrza trymera są ostre, należy zachować ostrożność podczas obchodzenia się z nimi.

CZYSZCZENIE NASADEK

- Nasadki można myć pod letnią, bieżącą wodą. Po umyciu delikatnie wytrzyj nasadkę miękką, suchą szmatką, a następnie pozostaw ją do wyschnięcia.

SMAROWANIE OSTRZY ZESPOŁU TNĄCEGO

- Aby zapewnić pełną ruchomość ostrzy trymera, zalecamy regularne smarowanie ostrzy trymera po kilku użyciach.
- Jeśli na zespole tnącym zamontowana jest nasadka grzebieniowa, zdejmij ją.
- Nałóż 1–2 krople oleju na ostrza maszynki i równomiernie rozprowadź olej czystą szmatką. Nadmiar oleju wysusz. Przed ponownym użyciem upewnij się, że trymer jest czysty.



Uwaga:

Używaj wyłącznie lekkich olejów, ponieważ nie wyparowują one i nie spowalniają prędkości ostrzy tnących. Nie używaj oleju do włosów, smaru ani innego oleju zmieszanego z naftą lub rozpuszczalnikiem.

PRZECHOWYWANIE

- Przechowuj trymer w suchym, czystym i dobrze wentylowanym miejscu, nie narażonym na działanie ekstremalnych temperatur oraz niedostępnym dla dzieci i zwierząt.

DANE TECHNICZNE

Zasilanie.....	5 V, 1 A
Wbudowany akumulator	Li-ion 3,7 V 1200 mAh
Czas ładowania	około 3 godzin
Czas pracy	około 90 minut
Wymiary.....	71 × 40 × 37 mm
Masa.....	144 g
Głośność.....	70 dB(A)
Wodoodporność.....	IPX5

Deklarowana wartość emisji głośności tego urządzenia wynosi 70 dB(A), co oznacza poziom A mocy akustycznej w stosunku do referencyjnej mocy akustycznej 1 pW.

LIKWIDACJA AKUMULATORA

Przed użyciem produktu lub przekazaniem go do wyznaczonego punktu zbiórki należy upewnić się, że bateria została z niego usunięta. Akumulator zawiera substancje szkodliwe dla środowiska i dlatego nie należy wyrzucać go do zwykłych odpadów domowych. Jego właściwe usunięcie zapewni odpowiedni punkt zbiórki.

WSKAZÓWKI I INFORMACJE DOTYCZĄCE POSTĘPOWANIA ZE ZUŻYTYMI OPAKOWANIAM

Zużyte opakowanie należy przekazać do punktu wyznaczonego przez lokalny urząd w celu składowania odpadów.

UTYLIZACJA ZUŻYTYCH URZĄDZEŃ ELEKTRYCZNYCH I ELEKTRONICZNYCH

Aby je prawidłowo zutylizować, odnowić lub poddać recyklingowi, przekaż te wyroby do właściwych punktów zbiórki odpadów. Alternatywnie, w niektórych krajach UE lub innych krajach europejskich można zwrócić produkty do lokalnego sprzedawcy detalicznego przy zakupie równoważnego nowego produktu. Prawidłowo utylizując produkt, pomagasz zachować cenne zasoby surowców naturalnych i przeciwdziałasz negatywnemu oddziaływaniu na środowisko naturalne oraz zdrowie ludzkie, do czego mogłoby dochodzić nieodpowiedniej utylizacji odpadów. Szczegółowych informacji udzieli najbliższy lokalny urząd lub najbliższy punkt zbiórki odpadów. Za nieprawidłową utylizację tego rodzaju odpadów mogą być nakładane kary zgodne z lokalnymi przepisami.

Dotyczy podmiotów gospodarczych z krajów Unii Europejskiej

Jeżeli chcesz zutylizować urządzenia elektryczne i elektroniczne, po potrzebne informacje zwróć się do sprzedawcy lub dostawcy produktu.

Utylizacja wyrobów w krajach spoza Unii Europejskiej

Przed użyciem tego produktu w innym miejscu, po stosowne informacje dotyczące prawidłowej utylizacji zgłoś się do odpowiednich urzędów lokalnych lub sprzedawcy.

Ten produkt spełnia wszelkie dotyczące go podstawowe wymagania dyrektyw UE.

Zmiany w tekście i parametrach technicznych zastrzeżone.

